Zeitschrift: Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: - (1929)

Heft: 88

Rubrik: Renseignements utiles à qui voyage

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Renseignements utiles à qui voyage

Billets combinés chemins de fer et auto-car, de Paris aux Châteaux du Blésois et de Touraine

Pendant la période de fonctionnement des circuits en auto-car organisés par la Compagnie d'Orléans au départ de Bois et de Tours du 1er avril (*) au 20 octobre 1929, il est délivré des billets spéciaux de toutes classes comportant un voyage aller et retour de Paris (Quai d'Orsay) à Blois ou à Tours et, au choix du voyageur, le droit d'effectuer celui ou ceux des circuits en auto-car qu'il aura choisis au départ de ces deux villes.

Pour le parcours en chemin de fer, ces billets bénéficient, suivant le cas, de la réduction des billets aller et retour ordinaires ou des billets de familles nombreuses ou de réformés de guerre. Ils donnent, sans supplément de prix, des facultés d'arrêt à divers points du parcours; leur validité normale est augmentée d'un jour par circuit effectué.

Les coupons du trajet en auto-car bénéficient d'une réduction de 5 0/0 sur le tarif normal.

Cette dernière réduction s'applique également aux coupons d'auto-car émis conjointement avec les billets de famille, du tarif spécial intérieur G. V. 6 et commun G. V. N° 106 (Voyageurs) de Paris à Blois ou à Tours. Ces billets, lorsqu'ils sont ainsi émis conjointement avec des coupons d'auto-car, donnent droit sans supplément aux facultés d'arrêt signalées ci-dessus.

Circuits automobiles P.-L.-M. en Forêt de Fontainebleau

Par la beauté de son palais et de la forêt qui l'entoure, Fontainebleau offre une des plus belles excursions qu'on puisse faire aux environs de Paris.

Dès le 25 mars, trois circuits d'auto-cars P. L. M, fonctionnent en forêt. Deux ont lieu chaque jour jusqu'au 2 novembre. L'un, dans la matinée, pour la visite de la partie nord de la forêt : place Denecourt 9 h. 20, gare de Fontainebleau 10 h. 05, Croix de Toulouse, grottes d'Apremont, carrefour des Cépées, place Denecourt 11 h. 55. **Prix : 10 fr.**

L'autre, l'après-midi, pour la visite de la partie sud de la forêt : place Denecourt 14 h., Montigny, Marlotte, gorges de Franchard, place Denecourt 16 h. 55. Prix : 17 fr.

Le prix de ces deux circuits effectués le même jour par la même personne est de 25 fr.

Un troisième circuit, qui comporte la visite de toute la forêt, a lieu les dimanches, lundis, jeudis, samedis et jours fériés du 25 mars au 31 mai et du 1er octobre au 3 novembre; tous les jours, du 1er juin au 30 septembre. Départ de la place Denecourt à 9 h. 20, de la gare de Fontainebleau à 10 h. 05; arrêt en forêt, à Barbizon, pour le déjeuner; retour à la gare à 16 h. 50. Prix du circuit : 28 fr., déjeuner non compris.

Transport des automobiles à prix réduit.

La faculté accordée jusqu'ici aux titulaires de billets de famille d'expédier leur automobile à prix réduit, est étendue à tous les voyageurs dans les conditions suivantes :

Le voyageur doit se munir d'un billet d'aller et retour spécial, dont le prix est calculé au tarif des billetes simples. Il peut demander des billets de même sorte pour un membre de sa famille, un domestique ou un chauffeur.

La réduction sur le prix de transport de la voiture varie avec le nombre de billets. Pour une voiture de 10 C.V., et pour 1.000 kilomètres, le prix de transport est de 506 fr. 35, quand une seule personne se déplace; il est de 320 francs quand deux personnes se déplacent; de 303 fr. 45 quand trois personnes se déplacent, au lieu de 1.356 fr. 45 à l'ancien tarif.

La voiture ne doit pas avoir plus de 6 m. 50 de longueur, peser plus de 3.000 kilos, ni excéder 60.000 fr. de valeur, tous accessoires compris.

Le transport doit être demandé de la gare de départ à la gare de destination du billet, avec retour au point de départ. Mais il peut être scindé, à l'aller comme au retour, afin de permettre le retrait momentané de la voiture, dans une ou plusieurs gares d'arrêt. La remise comme le retrait de la voiture peuvent être faits les dimanches et jours fériés.

Les formalités d'expédition sont des plus simples et les voitures sont acceptées avec leurs réservoirs de carburant non vidés.

Les Circuits d'Alsace en autocars

Pendant la saison d'été (de juin à septembre), il n'est pas de moyen plus agréable, ni plus économique, pour visiter l'Alsace et la Lorraine, que les services automobiles des Chemins de fer d'Alsace et de Lorraine.

Circuits autour de Metz (1/2 journée chacun)

1. Metz gare A. L., Hayange, St-Privat, Mont St-Quentin, Metz.
2. Metz gare A. L., Gravelotte, Jouy-aux-Arches, Metz.

Circuits autour de Strasbourg (une journée chacun)

1. Strasbourg gare A. L., Niederbronn, Lac de Hanau (déjeuner), Lembach, Monument de Woerth, Froeschwiller, Morsbronn, Haguenau, Brumath, Strasbourg.
2. Strasbourg gare A. L., Obernai, Barr, Andlau, Hohwald (déjeuner), Sainte-Odile, Ottrott, Boersch, Rosheim, Altorf, Strasbourg.
3. Strasbourg gare A. L., Wasselone, Marmoutier, Saverne, Haut-Barr (déjeuner), Lutzelbourg, Dabo, Wasselone, Strasbourg.

Route des Vosges en trois jours

1er *jour.* — Strasbourg gare A. L., Wisches, Guirbaden, Sainte-Odile (déjeuner), Hohwald, Champ du Feu, Col de la Charbonnière, Villé, Sélestat (gare A. L.). Même itinéraire en sens inverse avec déjeuner au Hohwald.

2e jour. — Sélestat gare A. L., Haut-Kœnigsbourg, Bergheim, Ribeauvillé, Aubure (déjeuner), Hachimette, Orbey, Lac Noir, Lac Blanc, Col du Bonhomme, Hachimette, Kaysersberg, Ammerschwihr, Colmar (gare A. L.). Même itinéraire en sens inverse avec déjeuner au Lac Blanc.

3e *jour.* — Colmar, Turckheim, Trois-Epis, Le Linge, La Schlucht, Le Hohneck (déjeuner), Markstein, Grand-Ballon, Hartmannswillerkopf, Mulhouse.

Correspondance à Mulhouse avec les services de la route du Jura et des Alpes. Même itinéraire en sens inverse avec déjeuner au Grand-Ballon.

Circuit (une journée). — Mulhouse, Thann, Masevaux, Lac d'Alfeld, Ballon d'Alsace (déjeuner), St-Maurice, Bussang, Wesserling, Markstein, Grand-Ballon, Hartmannswillerkopf, Mulhouse. (Correspondance de ou pour Belfort au Ballon d'Alsace.)

Circuit (une journée). — Mulhouse, Guebwiller, Lac de la Lauch, Markstein, Grand-Ballon (déjeuner), Ballon d'Alsace, Belfort. Même itinéraire en sens inverse avec déjeuner au Ballon d'Alsace.

Circuit (une journée). — Colmar, Turckheim, Munster, La Schlucht, Gérardmer (déjeuner) et retour le même jour par le même itinéraire.

Service automobile Colmar-Vittel ou vice-versa (en commun avec la Compagnie de l'Est).

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser aux *Chemins de Fer d'Alsace et de Lorraine*, à Paris, 5, rue de Florence (8e), téléph. Gutenberg 03-42 et 32-74; *Agence Saint-Augustin*, 2, avenue Portalis (8e), téléph. Laborde 70-63. — A Strasbourg : 3, boulevard du Président-Wilson.